Értesítés a 2012/633/KKBP tanácsi határozattal módosított, a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP tanácsi határozatban és a 943/2012/EU tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, a szomáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(2012/C 312/07)

Az alábbi információt hozzuk azon személyek tudomására, akik a 2012/633/KKBP tanácsi határozattal [1] módosított, a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP tanácsi határozat mellékletében, valamint a 943/2012/EU tanácsi végrehajtási rendelettel [2] végrehajtott, a szomáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU tanácsi rendelet I. mellékletében szerepelnek.

A Biztonsági Tanácsnak a 751 (1992) ENSZ BT-határozat alapján létrehozott szankcióbizottsága 2012. július 11-én, 2012. július 25-én és 2012. augusztus 23-án a szomáliai helyzetre tekintettel naprakésszé tette a Szomáliáról szóló 751 (1992) ENSZ BT-határozatban és az egyéb későbbi, a korlátozó intézkedéseket az országban fennálló helyzet figyelembevételével kiterjesztő határozatokban szereplő korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékét.

Az érintett személyek – a szükséges dokumentumokkal alátámasztva – bármikor kérvényezhetik a 751 (1992) ENSZ BT-határozat alapján létrehozott ENSZ-bizottságnál az ENSZ-jegyzékbe való felvételükről szóló döntés felülvizsgálatát. A kérelmeket a következő címre kell elküldeni:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

További információ: http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml

Az ENSZ döntését követően az Európai Unió Tanácsa úgy határozott, hogy az ENSZ által jegyzékbe vett személyeket fel kell venni a 2010/231/KKBP határozatban és a 356/2010/EU rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékébe. Az érintett személyek jegyzékbe vételének indokai a tanácsi határozat mellékletének, illetve a tanácsi rendelet I. mellékletének vonatkozó rovataiban szerepelnek.

Felhívjuk az érintett személyek figyelmét arra a lehetőségre, hogy kérvényezhetik a megfelelő tagállam(ok)nak a 356/2010/EK rendelet II. mellékletében szereplő honlapján megjelölt illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő felhasználását (vö. a rendelet 5. cikkével).

Az érintett személyek – a szükséges dokumentumokkal alátámasztva – az alábbi címen kérvényezhetik a Tanácsnál a fent említett jegyzékbe való felvételükről szóló határozat felülvizsgálatát:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Felhívjuk továbbá az érintett személyek figyelmét arra a lehetőségre, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújtsanak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

[1] HL L 282., 2012.10.16., 47. o.
[2] HL L 282., 2012.10.16., 6. o.